

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 147 (2002)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nous sommes à votre service – à l'avenir aussi.



Nous œuvrons pour une armée moderne et efficace dans le nouveau millénaire aussi. Notre expérience dans la technique de défense sert de base au développement, à la production, à la modernisation et au suivi des systèmes – au grand avantage du client.  
RUAG: le partenaire de l'armée suisse lorsqu'il s'agit de technologie.

RUAG Aerospace  
P.O.Box 301  
CH-6032 Emmen

RUAG Electronics  
Staufferstrasse 65  
CH-3000 Berne 22

RUAG Land Systems  
Allmendstrasse 86  
CH-3602 Thoune

RUAG Munition  
Allmendstrasse 74  
CH-3602 Thoune

# RUAG

[www.ruag.com](http://www.ruag.com)